

**Экономический  
и Социальный Совет**

Distr.: Limited  
1 September 2020  
Russian  
Original: English

Для принятия решения

**Детский фонд Организации Объединенных Наций**

Исполнительный совет

**Вторая очередная сессия 2020 года**

8–11 сентября 2020 года

Пункт 5 b) предварительной повестки дня\*

**Продление текущих страновых программ****Записка секретариата***Резюме*

В соответствии с решением 2009/11 Исполнительного совета в настоящей записке Исполнительному совету представляется информация о первом продлении сроков действия страновых программ для Армении, Азербайджана, Китая, Эсватини, Грузии, Малайзии, Северной Македонии, Панамы, Сомали и Узбекистана на два месяца; о продлении срока действия страновой программы для Аргентины на пять месяцев после его предыдущего продления на два месяца; и о первом продлении сроков действия страновых программ для Бангладеш, Камеруна, Сальвадора, Гвинеи-Бисау, Ливии, Мальдивских Островов, Мозамбика и Омана на один год, все из которых были утверждены Директором-исполнителем.

В настоящей записке далее указываются причины предлагаемого продления срока действия страновой программы для Туниса на два месяца после его продления на один год; предлагаемого продления срока действия страновой программы для Сирийской Арабской Республики на два месяца после его продления на один год два раза подряд, продления на девять месяцев и продления на три месяца; предлагаемого продления срока действия страновой программы для Мадагаскара на шесть месяцев после его продления на один год; предлагаемого продления сроков действия страновых программ для Гватемалы и Боливарианской Республики Венесуэла на один год после их предыдущего продления на один год в обоих случаях; предлагаемого продления срока действия страновой программы для Буркина-Фасо на два года; и предлагаемого продления срока действия страновой программы для Йемена на два года после его предыдущих продлений на один год два раза подряд, продления на два года и продления на один год. Исполнительному совету предлагается утвердить продление сроков действия указанных программ.

\* E/ICEF/2020/17/Rev.2

Примечание: за все аспекты выпуска настоящего документа отвечает ЮНИСЕФ.



*Проект решения*

*Исполнительный совет*

1. *принимает к сведению* первое продление на два месяца сроков действия страновых программ для Армении, Азербайджана, Китая, Эсватини, Грузии, Малайзии, Северной Македонии, Панамы, Сомали и Узбекистана; продление на пять месяцев срока действия страновой программы для Аргентины после его предыдущего продления на два месяца; и первое продление на один год сроков действия страновых программ для Бангладеш, Камеруна, Сальвадора, Гвинеи-Бисау, Ливии, Мальдивских Островов, Мозамбика и Омана, все из которых были утверждены Директором-исполнителем, как показано в таблице 1.

2. *утверждает* продление срока действия страновой программы для Туниса на два месяца после его продления на один год; продление срока действия страновой программы для Сирийской Арабской Республики на два месяца после его продления на один год два раза подряд, продления на девять месяцев и продления на три месяца; продление срока действия страновой программы для Мадагаскара на шесть месяцев после его продления на один год; продление сроков действия страновых программ для Гватемалы и Боливарианской Республики Венесуэла на один год после их предыдущего продления на один год в обоих случаях; продление срока действия страновой программы для Буркина-Фасо на два года; и продление срока действия страновой программы для Йемена на два года после его предыдущих продлений на один год два раза подряд, продления на два года и продления на один год.

Таблица 1.

**Первое продление на один год (или меньший срок) сроков действия текущих страновых программ, утвержденное Директором-исполнителем**

<i>Страновая программа, реализуемая при поддержке ЮНИСЕФ</i>	<i>Первоначальный срок действия программы</i>	<i>Срок утвержденного продления</i>	<i>Причины продления срока действия</i>
Аргентина	Март 2016 г. – 2020 г. <i>(включая одно предыдущее продление на два месяца)</i>	Март–июль 2021 г. <i>(продление на пять месяцев)</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Предоставление страновому отделению возможности разработать план реагирования на коронавирусное заболевание 2019 года (COVID-19) и последующего восстановления и включить указанный план в новую страновую программу в тесном взаимодействии с другими учреждениями Организации Объединенных Наций.</li> <li>– Приведение текущей страновой программы в соответствие с новой Рамочной программой Организации Объединенных Наций по сотрудничеству в области устойчивого развития (РПООНСУР). Первоначальный график разработки РПООНСУР, утвержденный страновой группой Организации Объединенных Наций (СГООН), был пересмотрен по причине возникновения ситуации, связанной с COVID-19.</li> </ul>
Армения	2016–2020 годы	Январь–февраль 2021 г. <i>(продление на два месяца)</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Приведение работы системы Организации Объединенных Наций в соответствие с направлениями развития страны, подвергшейся воздействию пандемии COVID-19.</li> <li>– Приведение страновой программы ЮНИСЕФ в соответствие с новой РПООНСУР и документами по страновой программе (ДСП), которые Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА) и Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) представят на первой очередной сессии Исполнительного совета в феврале 2021 года согласно рекомендации СГООН.</li> <li>– Предоставление ЮНИСЕФ возможности продолжить свое сотрудничество с Правительством Армении на основе текущего ДСП (2016–2020 годы) и перекрыть промежуток времени между завершением срока его действия и утверждением новой страновой программы, а также началом ее осуществления.</li> </ul>

Страновая программа, реализуемая при поддержке ЮНИСЕФ	Первоначальный срок действия программы	Срок утвержденного продления	Причины продления срока действия
Азербайджан	Март 2016 г. – 2020 г.	Январь–февраль 2021 г. (продление на два месяца)	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Предоставление правительству страны дополнительного времени для официального рассмотрения и одобрения нового ДСП и предоставление дополнительного времени канцелярии Координатора-резидента Организации Объединенных Наций для доработки РПООНСУР с учетом беспрецедентных перебоев в деятельности правительства по причине вспышки COVID-19, которую невозможно было предвидеть.</li> <li>– Обеспечение того, чтобы ДСП ЮНИСЕФ, ЮНФПА и ПРООН были согласованы с новой РПООНСУР к моменту их представления Исполнительным советам по причине задержек в издании руководящих принципов, которые позволят СГООН завершить разработку новой РПООНСУР.</li> <li>– Продолжение работы ЮНИСЕФ в рамках текущей страновой программы в течение промежутка времени между завершением срока ее действия и утверждением нового ДСП.</li> </ul>
Бангладеш	2017–2020 годы	Декабрь 2021 г. (продление на один год)	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Создание необходимых условий для обеспечения согласования реформы Организации Объединенных Наций с национальным планом развития, которое было отложено по причине кризиса, связанного с COVID-19, а также с планом реагирования на COVID-19 и последующего восстановления, разработанного правительством страны.</li> <li>– Приведение текущей страновой программы в соответствие с Рамочной программой Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития (РПООНПР), продленной до 2021 года, и разработка новой РПООНСУР, как это согласовано со СГООН в координации с канцелярией координатора-резидента.</li> <li>– Продолжение работы ЮНИСЕФ в рамках текущей страновой программы в течение промежутка времени между завершением срока ее действия и утверждением нового ДСП.</li> </ul>

<i>Страновая программа, реализуемая при поддержке ЮНИСЕФ</i>	<i>Первоначальный срок действия программы</i>	<i>Срок утвержденного продления</i>	<i>Причины продления срока действия</i>
Камерун	2018– 2020 годы	Декабрь 2021 г. <i>(продление на один год)</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– В процессе разработки РПООНСУР и ее согласования с национальной стратегией развития произошли задержки. Эти задержки были усугублены пандемией COVID-19.</li> <li>– Приведение текущей страновой программы в соответствие с новой РПООНСУР, как это согласовано со СГООН в консультациях с Координатором-резидентом.</li> <li>– Создание условий для согласования текущей страновой программы с ДСП, которые ЮНФПА и ПРООН представят в 2021 году.</li> <li>– Продолжение работы ЮНИСЕФ в рамках текущей страновой программы в течение промежутка времени между завершением срока ее действия и утверждением нового ДСП.</li> </ul>
Китай	2016– 2020 годы	Январь– февраль 2021 г. <i>(продление на два месяца)</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Продление срока действия ДСП запрашивается в целях предоставления правительству страны и координатору-резиденту времени для ознакомления заинтересованных государств-членов с дополнительной информацией о недавно принятой РПООНСУР.</li> </ul>
Сальвадор	2016– 2020 годы	Декабрь 2021 г. <i>(продление на один год)</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Предоставление дополнительного времени в связи с задержками, обусловленными изменениями в составе правительства страны и в канцелярии координатора-резидента, а также приданием первостепенного значения мерам реагирования на COVID-19, что оказало негативное воздействие на график и процесс разработки РПООНСУР.</li> <li>– Приведение в соответствие с новой РПООНСУР, как это рекомендовано СГООН.</li> <li>– Создание условий для согласования текущей страновой программы с ДСП, которые ЮНФПА и ПРООН представят в 2021 году.</li> <li>– Продолжение работы ЮНИСЕФ в рамках текущей страновой программы в течение промежутка времени между завершением срока ее действия и утверждением нового ДСП.</li> </ul>

<i>Страновая программа, реализуемая при поддержке ЮНИСЕФ</i>	<i>Первоначальный срок действия программы</i>	<i>Срок утвержденного продления</i>	<i>Причины продления срока действия</i>
Эсватини	2016– 2020 годы	Январь– февраль 2021 г. <i>(продление на два месяца)</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Приведение ДСП в соответствие с недавними изменениями, внесенными в процесс планирования Рамочных программ Организации Объединенных Наций по сотрудничеству.</li> <li>– Продолжение работы ЮНИСЕФ в рамках текущей страновой программы в течение промежутка времени между завершением срока ее действия и утверждением нового ДСП.</li> </ul>
Грузия	2016– 2020 годы	Январь– февраль 2021 года <i>(продление на два месяца)</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Приведение текущей страновой программы в соответствие с национальными процессами планирования и обеспечение согласованности с ДСП, представленными другими учреждениями Организации Объединенных Наций.</li> <li>– Продолжение работы ЮНИСЕФ в рамках текущей страновой программы в течение промежутка времени между завершением срока ее действия и утверждением нового ДСП.</li> </ul>
Гвинея-Бисау	2016– 2020 годы	Декабрь 2021 г. <i>(продление на один год)</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– По причине значительных перебоев в формировании правительства страны СГООН пока еще не имела возможности вступить с ним во взаимодействие, кроме как по вопросам оказания поддержки мерам чрезвычайного реагирования в связи с COVID-19.</li> <li>– Приведение текущей страновой программы в соответствие с конечными результатами и стратегиями осуществления новой РПООНСУР, а также с ДСП, которые ЮНФПА и ПРООН представят в 2021 году, в целях укрепления взаимодействия между учреждениями Организации Объединенных Наций.</li> <li>– Продолжение работы ЮНИСЕФ в рамках текущей страновой программы в течение промежутка времени между завершением срока ее действия и утверждением нового ДСП.</li> </ul>
Ливия	2019– 2020 годы	Декабрь 2021 г. <i>(продление)</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Синхронизация срока действия текущей страновой программы с утвержденным продлением на один год срока действия Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития (РПООНПР на 2019–2020 годы)</li> </ul>

Страновая программа, реализуемая при поддержке ЮНИСЕФ	Первоначальный срок действия программы	Срок утвержденного продления	Причины продления срока действия
		<i>на один год)</i>	<p>на основе соглашения между СГООН и Правительством национального согласия.</p> <p>— Продолжение работы ЮНИСЕФ в рамках текущей страновой программы в течение промежутка времени между завершением срока ее действия и утверждением нового ДСП.</p>
Малайзия	2016–2020 годы	Январь–февраль 2021 г. <i>(продление на два месяца)</i>	<p>— По завершении формирования нового правительства страны в апреле 2020 года к Организации Объединенных Наций была обращена просьба рассмотреть вопрос о том, каким образом социально-экономические последствия пандемии COVID-19 могли бы найти свое отражение в РПООНСУР.</p> <p>— Соблюдение духа реформы Организации Объединенных Наций и обязательств СГООН в отношении выстраивания последовательности действий в период между завершением разработки РПООНСУР и ДСП конкретных учреждений на 2021–2025 годы, способствующих достижению ее результатов, и их утверждением правительством страны.</p> <p>— Продолжение работы ЮНИСЕФ в рамках текущей страновой программы в течение промежутка времени между завершением срока ее действия и утверждением нового ДСП.</p>
Мальдивские Острова	2016–2020 годы	Декабрь 2021 г. <i>(продление на один год)</i>	<p>— Пандемия COVID-19 и ее нарастающие разрушительные социально-экономические последствия оказали негативное воздействие на ход выполнения первоначального плана разработки РПООНСУР.</p> <p>— Синхронизация срока действия текущей страновой программы с продлением срока действия текущей РПООНПР на один год, как это согласовано со СГООН.</p> <p>— Продолжение работы ЮНИСЕФ в рамках текущей страновой программы в течение промежутка времени между завершением срока ее действия и утверждением нового ДСП.</p>

<i>Страновая программа, реализуемая при поддержке ЮНИСЕФ</i>	<i>Первоначальный срок действия программы</i>	<i>Срок утвержденного продления</i>	<i>Причины продления срока действия</i>
Мозамбик	2017– 2020 годы	Декабрь 2021 г. <i>(продление на один год)</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Синхронизация срока действия текущей страновой программы с циклом осуществления РПООНПР (т. е. с утвержденным продлением срока ее действия на один год до 31 декабря 2021 года).</li> <li>– Обеспечение согласованности между следующим циклом осуществления страновой программы ЮНИСЕФ и национальным планом развития, принятым Правительством Мозамбика.</li> <li>– Продолжение работы ЮНИСЕФ в рамках текущей страновой программы в течение промежутка времени между завершением срока ее действия и утверждением нового ДСП.</li> </ul>
Северная Македония	2016– 2020 годы	Январь– февраль 2021 г. <i>(продление на два месяца)</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– По завершении досрочных выборов в апреле 2020 года и промежуточного периода, отведенного для формирования правительства страны, график разработки РПООНСУР был скорректирован.</li> <li>– Приведение текущей страновой программы в соответствие с новой РПООНСУР, включая участие ЮНИСЕФ в совместной работе по подтверждению обоснованности.</li> <li>– Продолжение работы ЮНИСЕФ в рамках текущей страновой программы в течение промежутка времени между завершением срока ее действия и утверждением нового ДСП.</li> </ul>
Оман	2017– 2020 годы	Декабрь 2021 г. <i>(продление на один год)</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Проведение оценки того, как реагирование на вспышку COVID-19 сказалось на нормальном функционировании правительства страны и странового отделения ЮНИСЕФ в Омане, что повлекло за собой широкомасштабные социально-экономические последствия, в том числе для женщин и детей.</li> <li>– Создание условий для надлежащего осуществления и завершения мероприятий, предусмотренных текущим ДСП и предоставление страновому отделению возможности обеспечить достижение желаемых результатов для оманских детей до начала реализации нового программного цикла.</li> </ul>



Страновая программа, реализуемая при поддержке ЮНИСЕФ	Первоначальный срок действия программы	Срок утвержденного продления	Причины продления срока действия
Панама	2016– 2020 годы	Январь– февраль 2021 г. (продление на два месяца)	<ul style="list-style-type: none"> <li>– В связи с COVID-19 в первоначальном графике разработки РПООНСУР и текущем внутривострановом процессе реформирования Организации Объединенных Наций произошли задержки, в результате чего работа по организации канцелярии координатора-резидента пока еще не завершена.</li> <li>– Синхронизация срока действия текущей страновой программы со сроком действия новой РПООНСУР.</li> <li>– Создание условий для согласования текущей страновой программы с ДСП, которые ЮНФПА и ПРООН представят на первой очередной сессии Исполнительного совета в феврале 2021 года.</li> <li>– Продолжение работы ЮНИСЕФ в рамках текущей страновой программы в течение промежутка времени между завершением срока ее действия и утверждением нового ДСП.</li> </ul>
Сомали	2018– 2020 годы	Январь– февраль 2021 г. (продление на два месяца)	<ul style="list-style-type: none"> <li>– По завершении цикла планирования на 2020–2024 годы и обновления приоритетных задач нового правительства страны СГООН находится в процессе разработки новой РПООНСУР, которая, как ожидается, вступит в силу в январе 2021 года (с возможными корректировками графика по причине пандемии COVID-19).</li> <li>– Приведение текущей страновой программы в полное соответствие с новой РПООНСУР и национальным планом развития.</li> <li>– Создание условий для согласования текущей страновой программы с ДСП отдельных учреждений в соответствии с соглашением, заключенным со СГООН.</li> <li>– Продолжение работы ЮНИСЕФ в рамках текущей страновой программы в течение промежутка времени между завершением срока ее действия и утверждением нового ДСП.</li> </ul>

<i>Страновая программа, реализуемая при поддержке ЮНИСЕФ</i>	<i>Первоначальный срок действия программы</i>	<i>Срок утвержденного продления</i>	<i>Причины продления срока действия</i>
Узбекистан	2016–2020 годы	Январь–февраль 2021 г. <i>(продление на два месяца)</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Задержки в завершении разработки РПООНСУР по причине задержек в работе правительства страны и сохраняющейся ограниченности возможностей СГООН и канцелярии координатора-резидента в части выделения целевых ресурсов.</li> <li>– Приведение текущей страновой программы в соответствие с новой РПООНСУР.</li> <li>– Продолжение работы ЮНИСЕФ в рамках текущей страновой программы в течение промежутка времени между завершением срока ее действия и утверждением нового ДСП.</li> </ul>

Таблица 2.

**Продление срока действия текущей страновой программы, которое предлагается утвердить Исполнительному совету**

<i>Страновая программа, реализуемая при поддержке ЮНИСЕФ</i>	<i>Первоначальный срок действия программы, включая предыдущие продления</i>	<i>Срок предлагаемого продления</i>	<i>Причины продления срока действия</i>
Буркина-Фасо	2018–2020 годы	Декабрь 2022 г. (продление на два года)	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Специфика ситуации в конкретной стране: внезапно возникшие чрезвычайные ситуации негативно сказались на графике реализации политики и осуществления программ правительством страны.</li> <li>– Оказание поддержки правительству страны в принятии своевременных и эффективных мер реагирования на продолжающиеся кризисные ситуации гуманитарного характера, оказывающие негативное воздействие на детей, включая пандемию COVID-19.</li> <li>– Синхронизация срока действия текущей страновой программы с продленным на два года сроком действия пересмотренной РПООНПР.</li> <li>– Продолжение работы ЮНИСЕФ в рамках текущей страновой программы в течение промежутка времени между завершением срока ее действия и утверждением нового ДСП.</li> </ul>
Гватемала	2015–2019 годы (включая предыдущее продление на один год до конца 2020 года)	Декабрь 2021 г. (продление на один год)	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Новое правительство страны, приступившее к исполнению своих обязанностей в январе 2020 года, определило, что для обеспечения согласованности между РПООНСУР и формирующимися приоритетными задачами правительства потребуется дополнительное время.</li> <li>– Последние события, связанные с пандемией COVID-19, привели к еще большим задержкам, негативно сказавшись на способности СГООН обеспечить продвижение вперед в переговорах с правительством страны.</li> <li>– Приведение текущей страновой программы в соответствие с новой РПООНСУР посредством выделения достаточного времени для подготовки соответствующего ДСП, отвечающего</li> </ul>

Страновая программа, реализуемая при поддержке ЮНИСЕФ	Первоначальный срок действия программы, включая предыдущие продления	Срок предлагаемого продления	Причины продления срока действия
			<p>конкретным условиям.</p> <p>— Продолжение работы ЮНИСЕФ в рамках текущей страновой программы в течение промежутка времени между завершением срока ее действия и утверждением нового ДСП.</p>
Мадагаскар	<p>Март 2015 г. – 2019 г.</p> <p>(включая предыдущее продление на один год до конца 2020 года)</p>	<p>Январь–июнь 2021 г.</p> <p>(продление на шесть месяцев)</p>	<p>— Синхронизация срока действия текущей страновой программы с планируемым продлением срока действия текущей РПООНПР по причине реагирования на COVID-19, как это согласовано со СГООН в целях подготовки новой РПООНСУР.</p> <p>— Продолжение работы ЮНИСЕФ в рамках текущей страновой программы в течение промежутка времени между завершением срока ее действия и утверждением нового ДСП.</p>
Сирийская Арабская Республика	<p>Март 2016 г. – декабрь 2017 г.</p> <p>(включая два предыдущих продления на один год до конца 2018 и 2019 годов, а также продление на девять месяцев и продление на три месяца до конца 2020 года)</p>	<p>Январь–февраль 2021 г.</p> <p>(продление на два месяца)</p>	<p>— Синхронизация срока действия текущей страновой программы с процессом планирования Рамочных программ Организации Объединенных Наций по сотрудничеству и ДСП, которые ЮНФПА и ПРООН представят в 2021 году.</p> <p>— Продолжение работы ЮНИСЕФ в рамках текущей страновой программы в течение промежутка времени между завершением срока ее действия и утверждением нового ДСП.</p>

<i>Страновая программа, реализуемая при поддержке ЮНИСЕФ</i>	<i>Первоначальный срок действия программы, включая предыдущие продления</i>	<i>Срок предлагаемого продления</i>	<i>Причины продления срока действия</i>
Тунис	<i>2015–2019 годы (включая предыдущее продление на один год до конца 2020 года)</i>	<i>Январь–февраль 2021 г. (продление на два месяца)</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Синхронизация срока действия текущей страновой программы с пересмотренным графиком разработки РПООНСУР и ДСП отдельных учреждений в целях создания условий для проведения надлежащих консультаций с заинтересованными сторонами после недавнего назначения нового правительства в Тунисе.</li> <li>– Создание условий для приведения текущей страновой программы в соответствие с ДСП, которые ЮНФПА и ПРООН представят на сессии Исполнительного совета в феврале 2021 года, в целях обеспечения ответственности правительства страны и надлежащего согласования ДСП с РПООНСУР в соответствии с реформой Организации Объединенных Наций.</li> <li>– Продолжение работы ЮНИСЕФ в рамках текущей страновой программы в течение промежутка времени между завершением срока ее действия и утверждением нового ДСП.</li> </ul>
Венесуэла (Боливарианская Республика)	<i>2015–2019 годы (включая предыдущее продление на один год до конца 2020 года)</i>	<i>Декабрь 2021 г. (продление на один год)</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Приведение текущей страновой программы в соответствие с продленной РПООНПР.</li> <li>– Продолжение работы ЮНИСЕФ в рамках текущей страновой программы в течение промежутка времени между завершением срока ее действия и утверждением нового ДСП.</li> </ul>

<i>Страновая программа, реализуемая при поддержке ЮНИСЕФ</i>	<i>Первоначальный срок действия программы, включая предыдущие продления</i>	<i>Срок предлагаемого продления</i>	<i>Причины продления срока действия</i>
Йемен	<i>2012–2015 годы (включая два предыдущих продления на один год до конца 2016 и 2017 годов, продление на два года до конца 2019 года и продление на один год до конца 2020 года)</i>	<i>Декабрь 2022 г. (продление на два года)</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Приведение текущей страновой программы в соответствие с новой РПООНСУР, которая может быть принята в будущем.</li> <li>– Продолжение работы ЮНИСЕФ в рамках текущей страновой программы в течение промежутка времени между завершением срока ее действия и утверждением нового ДСП.</li> </ul>